

# KIT FORESTIER

## REF 05521



Manuel d'instructions-Notice originale

VEUILLEZ LIRE CE MANUEL D'INSTRUCTIONS  
ATTENTIVEMENT ET ENTIEREMENT AVANT TOUTE UT



Sodise 85 Route de Pont Gwin 29510 Briec FRANCE

## 1 PRESENTATION et GENERALITES

Le kit forestier est composé d'un casque de protection, de protections anti-bruit à monter sur le casque, d'une protection grillagée visage et son support. Afin d'assurer une protection convenable, le casque doit être adapté ou ajusté à la taille de la tête de l'utilisateur à l'aide du harnais.

Composition ref 05521	modèles	Règlement (UE) 2016/425
Casque de protection pour l'industrie	SM902N	Conforme Norme EN 397+A1
Serre tête protection anti-bruit	EP 167	Conforme Norme EN 352-3
Protection grillagée yeux et visage (et son support)	VM85M (H867)	Conforme Norme EN 1731, EN 166

Les matériaux qui entrent en contact avec la peau du porteur peuvent engendrer des allergies chez les individus sensibles. Il est recommandé de désinfecter tous les 3 mois, et/ou selon l'utilisation. Les substances recommandées pour le nettoyage, la maintenance ou la désinfection ne doivent pas avoir d'effet néfaste sur le casque ni être réputées dangereuses pour le porteur, lorsqu'elles sont appliquées conformément aux instructions du fabricant de casque.

Toujours vérifier que le kit forestier est l'équipement de protection adapté aux travaux que vous allez réaliser, à l'environnement de travail, aux réglementations en vigueur afin de travailler dans les conditions de sécurité optimum.

### 1.1 Entretien - Maintenance - Durée de vie

Pour maintenir votre kit forestier dans des conditions optimum d'utilisation, nettoyer toutes les parties à l'eau tiède savonneuse et sécher avec un chiffon doux. Ne pas utiliser de nettoyant abrasif ou solvant.

N'utiliser que des accessoires et des pièces détachées préconisés par le fabricant.

Inspecter régulièrement toutes les parties du kit forestier, avant chaque utilisation, afin de repérer toute détérioration éventuelle. Tout dommage (rayures, trous, déformation,...) demande un remplacement immédiat.

Pour maintenir votre écran facial dans de bonnes conditions, nettoyer et rincer avec de l'eau savonneuse tiède. Sécher avec un tissu doux. Ne pas utiliser de matériels abrasifs, Toute partie de l'écran facial en contact avec le porteur doit être bien désinfectée avec de l'alcool. Remplacer la protection dès l'apparition de dommage (rayures, trous, ..).

## 1.2 Conservation – Stockage

La durée de conservation, avant-vente, sous réserve de conditions de stockage correctes, est illimitée. S'il n'y a pas de dommages constatés, un renouvellement tous les 2-3 ans est recommandé.

Lorsque les éléments du kit forestier ne sont pas utilisés, les stocker dans un endroit sec à l'abri de la poussière et l'humidité dans un sachet. Les différentes parties doivent être protégées contre toute forme de contamination ou dégât grâce à l'utilisation d'un emballage adapté pour expédition, ceci pour éviter que tout dégât physique ou chimique ne se produise.

## 2 CASQUE DE PROTECTION POUR L'INDUSTRIE

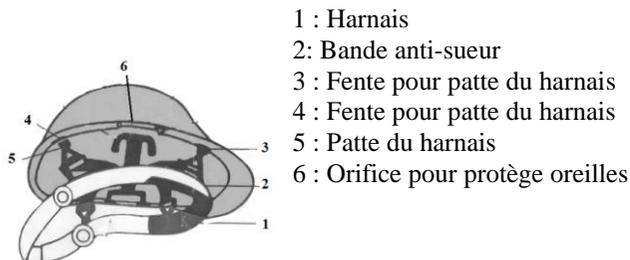
Les casques de protection pour l'industrie sont initialement destinés à protéger le porteur contre les chutes d'objet et les blessures à la tête et traumatismes crâniens consécutifs, soit dans une usine ou sur un site de construction.

Ce casque est fabriqué de telle sorte que l'énergie développée lors d'un choc est absorbée par la destruction ou la détérioration partielle de la calotte et du harnais ; même si de telles détériorations ne sont pas immédiatement apparentes, il convient de remplacer tout casque ayant subi un choc important.

L'attention des utilisateurs est également attirée sur le danger qu'il y aurait à modifier ou à supprimer l'un quelconque des éléments d'origine du casque, à l'exception des modifications ou suppressions recommandées par le fabricant de casque. Il convient d'éviter d'utiliser ces casques avec des fixations ne figurant pas dans les recommandations du fabricant.

Ne pas appliquer de peintures, solvants, adhésifs ou étiquettes autocollantes, à l'exception de ceux recommandés par les instructions du fabricant de casque. Les fentes sur le bord de la calotte servent à attacher le harnais, le support de la visière et les protections d'oreilles. Le harnais est ajustable : 55-62 cm, -Facile à utiliser. -Léger.

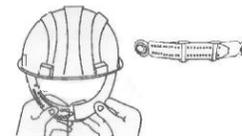
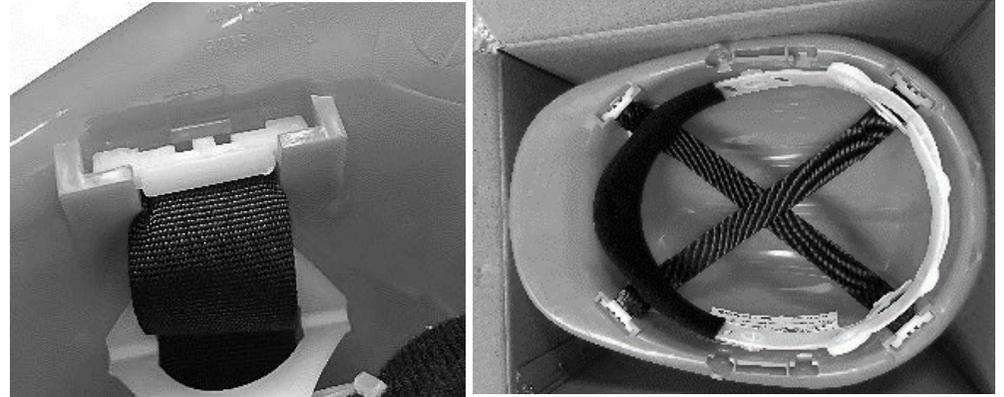
### 2.1 Instructions de montage et réglage



- 1 : Harnais
- 2: Bande anti-sueur
- 3 : Fente pour patte du harnais
- 4 : Fente pour patte du harnais
- 5 : Patte du harnais
- 6 : Orifice pour protège oreilles

Fixer le harnais à la calotte en introduisant les 4 pattes du harnais dans les 4 fentes prévues à cet effet.

La bande anti-sueur s'installe vers l'avant



Ajuster le harnais à la taille souhaitée en serrant le dispositif de fixation situé à l'arrière. En utilisation, cela doit être confortable, pas trop serré.



Cet EPI est conforme aux dispositions du Règlement Européen relatif aux équipements de protection individuelle (UE) 2016/425. Conformité établie pour la norme EN397 par l'organisme notifié N.2797, British Standards Institution, Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam.

## 3 SERRE-TÊTE MONTÉS SUR CASQUE DE PROTECTION POUR L'INDUSTRIE

### 3.1 Application

Lorsqu'il est porté correctement et est l'objet de soins adéquats, il offre une excellente protection pour vos oreilles en filtrant le bruit à haute fréquence qui vient de l'équipement d'atelier, des scies à moteur, etc

### 3.2 AVERTISSEMENT

Ces serre-têtes protecteurs d'oreilles conformes à l'EN 352-3 appartiennent à la "gamme des grandes et moyennes tailles". Les serre-tête appartenant à la «gamme de tailles moyennes» conviennent à la majorité des personnes. Il convient de ne monter ce serre-tête et de ne l'utiliser que sur les casques de sécurité industriels SM902N.

### 3.3 Présentation

Modèle		ref 05521 (EP167)	
Matériaux	connecteur en PC / coquilles en HIPS et cuir doux		
taille	grande ou moyenne	Poids	279g
Marquage (coquilles)	CE LD EN 352-3 EP-167		

### Valeurs d'atténuation

Fréquence (Hz)	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Moyenne (dB)	13.8	11.1	16.9	26.7	32.2	31	31	33.5
Ecart type (dB)	6.2	3.1	5.6	5.3	5.1	4	4.6	3.6
APV (dB)	7.6	7.9	11.3	21.4	27.1	26.9	26.4	29.9
<b>SNR (dB)=24.5    H(dB) = 27.4    M(dB) = 22.2    L(dB)=14</b>								

### 3.4 Installation et utilisation



Insérer le connecteur de la coquille dans les fentes de la calotte du casque. S'assurer qu'elles sont bien bloquées.

Pour garantir une étanchéité sonore efficace, ajuster les coquilles à la bonne position sur la tête. Tester les coquilles en position "REPOS", puis sur les oreilles afin de s'assurer de leur bon positionnement sur l'oreille. Ajuster les coquilles à la bonne hauteur, presser les afin de vérifier leur mise en place correcte. S'assurer qu'il n'y a pas d'interférences entre les différents éléments.

Soumettre le serre-tête à des contrôles réguliers de son aptitude à l'emploi. Les coquilles doivent être bien ajustées à l'oreille. Toujours positionner le serre-tête AVANT de vous exposer au bruit et le porter en permanence dans les environnements bruyants. Si les recommandations ci-dessus ne sont pas respectées, la protection fournie par le serre-tête sera considérablement réduite

### 3.5 Maintenance – Nettoyage - Désinfection

Pour remplacer les protections d'oreilles du casque, utiliser un tournevis (ou autre) pour l'extraire doucement des fentes du casque. Ne PAS endommager la fente du capuchon. S'adresser à votre fournisseur pour obtenir les références de protections de rechanges.

Le produit doit être nettoyé ou désinfecté avec un produit de nettoyage n'étant pas nocif pour l'utilisateur, comme l'eau savonneuse, solution de nettoyage optique, ou une solution à très faible teneur en alcool. Toute partie du serre-tête en contact avec la peau doit être désinfectée régulièrement.

Certaines substances chimiques peuvent avoir un effet négatif sur ce produit. Il convient de demander de plus amples informations au fabricant.

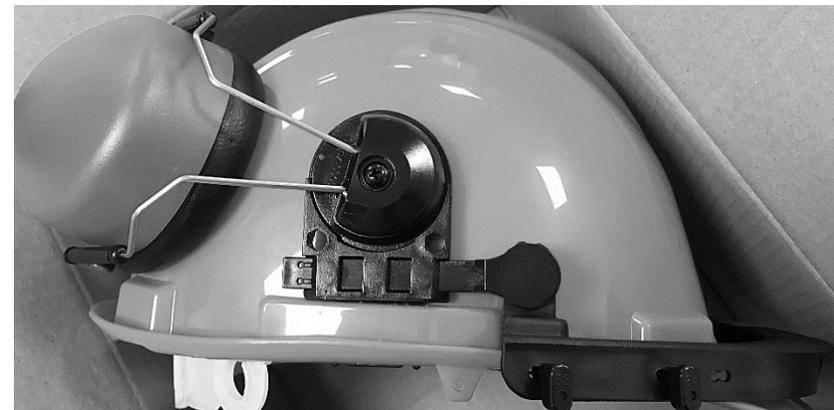
Les serre-tête, et plus particulièrement les oreillettes, peuvent se détériorer à l'usage ; il convient donc de les examiner à intervalles réguliers afin de détecter toute fissure ou fuite, par exemple. NE PAS les utiliser s'ils présentent des détériorations : protection inefficace. L'adaptation de protections hygiéniques sur les oreillettes peut affecter les performances acoustiques du serre-tête.



Ce serre tête, protecteur individuel contre le bruit, EP167 est conforme aux exigences du Règlement Européen (UE) 2016/425 par le biais de la norme EN352-3 (organisme notifié 2797, British Standards Institution, Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam.)

### 4 Protecteurs de l'œil et du visage de type grillagé et son support

Insérer le support de visière en le glissant de chaque côté dans le support de coquille.



Positionner les encoches du protecteur grillagé au niveau des boutons loquet du support. Verrouiller en tournant le bouton loquet à la verticale.



**ATTENTION**

Cet écran facial n'offre pas une protection illimitée des yeux. Les protecteurs de l'œil et du visage de type grillagé seuls n'assurent pas une protection significative contre les rayonnements. Afin d'assurer une protection contre les rayonnements infrarouges et/ou ultraviolets, des oculaires complémentaires ou de remplacements adaptés sont nécessaires. Pour votre propre protection, lire ces instructions entièrement avant l'utilisation de cet écran facial. Cet écran facial doit être porté tout le long de l'exposition aux risques.

Cet écran facial a été conçu pour protéger l'utilisateur contre les risques de blessure aux yeux et au visage dus à des impacts mécaniques ou des projections liquides. Voir sur la protection frontale et sur la visière une série de numéros et de symboles indiquant le champ d'utilisation, les capacités de protection et les caractéristiques des performances de l'écran facial.

Ce produit est destiné à une protection du visage contre les risques à impact modéré mais pas incassable. Ne pas modifier ou altérer le protecteur facial.

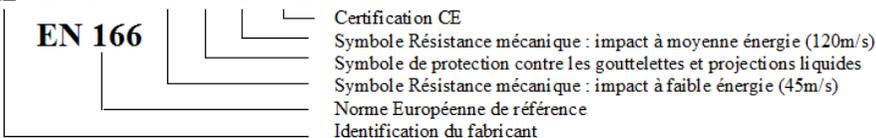
L'écran doit être impérativement remplacé lorsque l'écran est rayé ou dépoli afin ne pas gêner la visibilité et ne pas diminuer la protection.

Cet écran facial n'est pas une pièce faciale filtrante. Il ne protège pas contre les projections de métal en fusion, des solides chauds et les risques électriques.

Si les symboles S, F, B et A ne sont pas communs à l'oculaire et à la monture, alors c'est le niveau le plus faible qui doit être assigné au protecteur complet.

Les protecteurs de l'œil contre les particules lancées à grande vitesse portés sur des lunettes à branches ophtalmiques classiques peuvent provoquer des chocs, occasionnant ainsi un danger pour l'utilisateur,

Si une protection contre les particules lancées à grande vitesse à températures extrêmes est demandée, le protecteur oculaire sélectionné sera marqué avec la lettre T immédiatement placé après le marquage contre l'impact, c'est à dire, FT, BT ou AT. Si le marquage contre l'impact n'est pas suivi par la lettre T, le protecteur oculaire sera utilisé seulement contre les particules lancées à grande vitesse à température ambiante.

**Ecran grillagé****ID EN1731 F VM85M CE****Support****ID EN1731 F 3 B CE****4. Nettoyage et Maintenance.**

Remarques : les protecteurs de l'œil contre les particules lancées à grande vitesse portés sur des lunettes à branches ophtalmiques classiques peuvent provoquer des chocs, occasionnant ainsi un danger pour l'utilisateur ;



Cette protection de l'œil et du visage de type grillagé et son support, VM85M (H867) sont conformes aux exigences du Règlement (UE) 2016/425 par le biais des normes EN1731 et EN166 (organisme notifié 2797, British Standards Institution, Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam.)

La garantie ne peut être accordée suite à une utilisation anormale, une manœuvre erronée, une modification électrique, un défaut de transport, de manutention ou d'entretien, l'utilisation de pièces ou d'accessoires non d'origine, des interventions effectuées par du personnel non agréé, l'absence de protection ou dispositif sécurisant l'opérateur : le non-respect des consignes précitées exclut votre machine de notre garantie. Se reporter à nos Conditions Générales de Ventes pour toute demande de garantie.

**Protection de l'environnement**

Votre appareil contient de nombreux matériaux recyclables.

Nous vous rappelons que les appareils usagés ne doivent pas être mélangés avec d'autres déchets. Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

Importé par : SODISE 29510 Briec, France